



Promenade à dos d'âne
 Spazierritt auf einem
 Esel
 07.06.2012



Cercle Suisse Luxembourg
 Asbl inscrite sous No F686 du RCSL
 2, ancien chemin vers Osweiler
 L-6469 Echternach

Chers Amis, Chers Membres,

Cette année, nos enfants de **3 à 13 ans** sont invités à faire une belle promenade de +/- 1 heure à dos d'âne, suivi d'un succulent goûter sur place !

**Rendez-vous : Rue de Reckange ; L-4499 LIMPACH
 Le jeudi 7 juin 2012 à 14:30h**

C/o Famille Betting-Karp, (si besoin GSM 691 483 014 KIEFFER Christine)
 Itinéraire: Autoroute → Esch, sortie Pontpierre, → Dippach, traverser Wickrange + Ehlange.
 Au rond-point → Limpach. 50 m avant Limpach à droite, c.f. drapeau suisse

Sehr geehrte Freunde und Mitglieder,

Für die Kinder zwischen **3 und 13 Jahren** haben wir dieses Jahr einen Spazierritt auf einem Esel von +/- 1 Stunde organisiert. Danach können sie sich dann bei einem Vesperbrot stärken!

**Treffpunkt ist :rue de Reckange; L-4499 Limpach
 Am Donnerstag dem 7. Juni 2012 um 14.30 Uhr**

C/o Familie BETTING-KARP, (notfalls GSM 691 483 014 KIEFFER Christine)
 Anfahrt : Autostrasse → Esch, Ausfahrt Pontpierre, → Dippach, Durchfahrt von Wickrange + Ehlange.. Im Kreisverkehr → Limpach. 50 m vor Limpach nach rechts, sie sehen das Schweizer Fähnchen

Inscriptions / Einschreibungen : jusqu'au 30 mai / bis zum 30. Mai

**Christine KIEFFER: Fax : 26 86 67 67 e-mail christine.kieffer@cerclesuisse.lu
 Tel : 691 483 014**

Je soussigné, Nom..... Prénom:..... inscris :
 Ich Unterzeichnender, Name.....Vorname :..... schreibe ein :

..... enfants) âgé(s) de/// ans pour la promenade sur l'âne
 Kinder im Alter von :...../...../...../ Jahren zum Eselsritt

et adultes au goûter campagnard // Participation : adultes et enfants : 6,-€ à payer sur place
 undErwachsene zum Vesperbrot // Kostenbeteiligung : Erwachsene und Kinder 6,-€ vor Ort zu zahlen

! Bonnes chaussures et habits de circonstance conseillés !

! Tragen sie möglichst gute Schuhe und wetterbedingte Kleidung !

NAME u VORNAME; NOM et PRÉNOM:.....

Téléphone / GSM:

Signature / Unterschrift